

GLAS

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE DELOVNEGA LJUDSTVA ZA GORENJSKO

Letos nekoliko manj

Iz razpoložljivih statističnih podatkov povzemamo, da je bil preteklo leto kranjski okraj glede vilične vrednosti opravljenih del pri zidanju stanovanj v družbenem sektorju na tretjem mestu (za ljubljanskim in mariborskim okrajem). Lani smo namreč v te namene porabili 2411 milijonov dinarjev. Samo za ilustracijo naj navedemo, da so najmanj sredstev za zidanje stanovanj porabili v murskosoboškem okraju (383 milijonov) in največ v okraju Ljubljana (7.502 milijona).

Primerjava med vrednostjo opravljenih del pri zidanju stanovanj v družbenem sektorju v letošnjih prvih štirih mesecih in ustreznim lanskega leta obdobjem kaže, da je bilo letos na Gorenjskem — ali točneje povedano v kranjskem okraju — opravljenih za 35 milijonov dinarjev manj del pri tej gradnji. Malenkostna razlika so bila zabeležena tudi po nekaterih drugih okrajih, tako da je bila vrednost opravljenih del v letošnjih prvih štirih mesecih tudi v republiškem merilu nekoliko manjša.

Lani smo na Gorenjskem dokončali 739 stanovanj s skupno površino 32.936 kvadratnih metrov. Letos pa je bilo od januarja do marca zgrajenih 209 stanovanj s skupno površino 10.025 kvadratnih metrov. Zanimivo je to, da sta v tem obdobju dokončala večje število stanovanj le kranjski in ljubljanski okraj. — P.

Zadnja izmena brigadirjev v Kranju

Kranj, 5. avgusta — Včeraj se je vrnila domov druga izmena brigadirjev, ki so pomagali pri gradnji centralnega športnega stadiona v Kranju. Preko 100 brigadirjev MDB Ivana Milutinovića iz Zemuna in Karla Destovnika-Kajha iz Celja je delalo pri urejanju igrišča za tenis, nogomet, košarko in odbojko ter pri postavljanju ograje.

Za uspehe na delovišču in v notranjem življenju sta bili obe brigadi proglašeni za udarni (zvezniška dvakrat) in dobili 2 specialni pohvali, v tekmovalstvu pa poštastveni 20-letnici MDB pa še diplomami. Celjani so presegli delovno normo, za 14. zemunčani pa kar za 34 odstotkov.

Brigadirji pa niso bili marljivi le na delovišču, ampak so se odlikovali tudi po pestrem življenju v naselju. Trideset jih je opravilo trikot za mopediste, 11 deklet pa je obiskovalo gospodinjstvi tečaj. Mimo tega so prirejali kulturne večere in športna tekmovanja.

Jutri prične z delom zadnja izmena, ki jo bodo sestavljali srednjolletci iz Zemuna in absolventi osemletik iz Kranja. — L. S.

Srečanje nekdanjih internirancev na Ljubelju

Ljubelj, 5. avgusta — Na današnji dan pred 21. leti je v okolici Trbiča padlo prvih 8 žrtev pod fašističnimi kroglami — prenehalo je biti osem src delavcev — komunistov. Ta zgodovinsko pomemben dan so si Trbičani izbrali za občinski praznik, ki ga bodo nekaj let lepo praznovali. Seveda naj bi bilo letošnje praznovanje, ki je bilo združeno s srečanjem internirancev zloglasnega taborišča Mauthausen, ki je imelo svojo podružnico tudi na Ljubelju. Svečanega zborovanja se je

udeležilo nad 2000 ljudi ter številni preživeli interniranci iz vse Slovenije. Med gosti sta bila tudi člana centralnega komiteja ZKS TOMO Brejč, Franc Popit, ter preživeli interniranci tega taborišča Francois Chaffin — preživeli francoski interniranci obiščejo namreč Ljubelj vsako leto. Letos pridejo v torek.

Ko je Chaffin v svojem in v imenu svojih tovarišev pozdravil udeležence današnjega slavlja, je med drugim povedal, da rad pripomni na Ljubelj, kjer je to-

liko trpel in imel veliko prijateljev. Dejal je, da mu je Jugoslavija, zlasti še Slovenija druga domovina in da se tu počuti kot doma. Chaffin, ki je preživel v taborišču na Ljubelju dve leti, od ustanovitve do osvoboditve, je bil pripeljan v taborišče 15. junija 1943, leta s skupino stotih političnih jetnikov iz Mauthausen.

Taborišče Mauthausen je imelo okrog 45 podružnic, v katerih je trpelo več desetstisoč internirancev iz Jugoslavije, Francije, Poljske, Sovjetske zveze in ostalih dežel zaslužene Evrope. V podružnici Ljubelj, na obeh straneh predora, je bilo približno 4000 internirancev.

O vseh grozodejstvih in trpljenju teh tisočev v zloglasnem taborišču Mauthausen in njegovih podružnicah je na današnjem zborovanju govoril preživeli interniranelec Mauthausen, domačin iz Trbiča, Karel Kraucar. Po govoru so pionirji trbiških šol, združen moški pevski zbor Svobode iz Strazišča in Dupelj ter nekatere druge kulturne skupine izvedle kratek program, nato pa so predstavniki organizacij položili ob spomenik internirancev številne vence. — J. P.

Odkritje spomenika na Vogarju

Stara Fužina, 5. avgusta — Danes je bil zaključen drugi zlet planincev-železničarjev Jugoslavije. Na pobočju Vogarja, od koder je prelep razgled na Bohinjsko jezero in okoliške hribe, je tri dni stanovalo v plačnem naselju okoli 500 delegatov vseh slovenskih planinskih železničarskih društev kakor tudi gostov iz ostalih republik. V okviru zleta so imeli

orientacijsko tekmovanje po okoliških hribih, kjer so bili najboljši Sarajevčani.

Danes dopoldne pa je bilo na Vogarju svečano odkritje impozantnega spomenika padlim planincev-železničarjem NOB. Spomenik (sestavljajen iz tirnic, 11 metrov visok, delo akademskega kiparja Janeza Lenassijsa po načrtih (Nadaljevanje na 2. strani)

Tuja tržišča so še preslabo raziskana

IZVOZNI PROGRAM BO IZPOLNJEN

Družbeni plan kranjske občine je zadolžil vse gospodarske organizacije, da uredijo vse potrebno za povečanje izvoza. Praksa pa kaže, da podjetja za prvo tromesečje ne morejo dati realnih podatkov glede izvoza, ker še nimajo dokončnih zaključkov. Prav tako običajno tudi kupeci še nimajo uvoznih dovoljenj. Zato je tudi realizacija izvoza v prvem polletju navadno nižja od planirane dinamike, medtem ko se izvoz v drugem polletju poveča. To velja tudi za letos.

Preteklo leto so gospodarske organizacije na območju kranjske občine izvozile za 791,4 milijona deviznih dinarjev. Letošnji prvotni plan pa je predvideval izvoz v višini 1.128,7 milijona deviznih dinarjev, ki pa so ga kasneje podjetja povečala za 1.444 milijonov deviznih dinarjev ali za 27,9 odstotka. Izvozni plan je v celoti realen in bo izpolnjen ne glede na morebitna odstopanja pri posameznih gospodarskih organizacijah. Planirani obseg izvoza je za 82,5 odstotka višji od lanskega realizacije. To je vsekakor lep uspeh, čeprav s tem še niso izkoriščene vse možnosti, ki jih imamo za povečanje zunanjetrgovinske izmenjave.

Zaradi različne izvozne dinamike je bil v prvem polletju izvoz dosežen le za 31,9 odstotka; kljub temu pa je bil za 14% višji kot v ustreznem lanskem obdobju. Po posameznih gospodarskih organizacijah so plan najboljše izpolnili v Oljari Britof, tovarni gume Sava Kranj in Iskra Kranj. Posamezne industrijske stroke pa so izvoz realizirale takole: elektroindustrija 41,8 odstotka, lesna industrija 13,7 odstotka, tekstilna industrija 26,0 odstotka, industrija usnja in obutve 10,3 odstotka,

industrija gume 50,2 odstotka, živilska industrija 74,3 odstotka; skupno torej 31,9 odstotka.

Obseg izvoza v lesni industriji je odvisen od različnih činitelj, zlasti pa od preskrbe s hlodovino. V industriji usnja in obutve imamo še neizkoriščene zmogljivosti oziroma možnosti in bi se zato lahko izvoz povečal, vendar so problematične cene in kvaliteta.

Kovinar Kranj doslej ni izvažal svojih proizvodov, vendar pa si delovni kolektiv prizadeva, da bi si utrl pot tudi na tuja tržišča. Vendar pa je pri prodaji tekstilnih strojev velika konkurenca tako vzhodnih kakor tudi zahodnih proizvajalcev. Kranjska Iskra prodaja svoje proizvode na dokaj širokem področju, saj se s svojimi izdelki pojavlja na tržiščih 21 tujih držav. Največji delež izvoza odpade na Turčijo in Sirijo.

Problematika izvoza po posameznih gospodarskih organizacijah kaže na nekatere težave, ki jih morajo premagovati podjetja, če se hočejo uveljavljati na tujih tržiščih. Razen z organizacijsko tehničnimi problemi se morajo naša podjetja boriti tudi z nelojalno konkurenco. Pretežni del izvoznikov tudi meni, da so zunanja tržišča, zlasti izvenevropska, zelo slabo raziskana, kar onemogoča uspešnejšo blagovno menjavo. V nekaterih podjetjih bi bilo potrebno izboljšati tudi komercialno službo, ker je ta zelo šibka.

Težnje za povečanje izvoza niso samo trenutna naloga, temveč so sestavni del naporov za krepitev našega gospodarstva. Zato bi bilo potrebno, da bi problematiko izvoza večkrat obravnavali na svojih sejah samoupravnih organov in s svojimi sklepi konkretno posegali v obstoječe probleme ali pomanjkljivosti. — P.



Vroč poletni dnevi so raztopili led tudi na Jesenicah — ali pravilne povedano, potrošnja je sredi tedna za nekaj časa presegla zmogljivosti jeseniške ledarne. Zato je moralo špeditijsko podjetje naročiti led v Ljubljani, da je lahko normalno opravljalo promet s svežim oziroma pokvarljivim blagom. Ko je fotoreporter v sredo dopoldne zalotil delavce pri prenašanju »ljubljanskega ledu«, so ti že vedeli povedati, da ga bodo odslej spet lahko dobivali na Jesenicah.

Obrazi in pojavi • Obrazi in pojavi • Obrazi in pojavi • Obrazi in pojavi • Obrazi in po

Na sestanku je bilo živahno, vroče, burno!

»Tovariši in tovarišice!«
»Tovariši in tovarišice!«

Tako je govornik iz občine večkrat skušal umiriti glasove in priti do besede.

Najbolj glasen v dvorani je bil vsekakor Dominik.

»Ne pustim se! Kdo mi ima pravico meriti moj les po centimetru? Ker je les moj, ga bom sekal in rabil brez davka. Nujno ga rabim. Krivico mi delate! Do

Dominik povsem brezbrizno in hladno.

»Prav sprašuješ. To sprašujem tudi samega sebe,« je odvrnil možak s kratkimi brki v desnem kotu. Toliko let te že gledam in te zmeraj manj poznam. Z vsim tvojim pravniškimi govorancami hočeš les, les, les. To lahko praviš njim za mizo, ne pa nam, ko se poznamo v jetra drug drugega. Zaposlen si, lepo plačo imaš in kmetija pa gozd sta ti samo posredna stvar. Za drugemu sinu delaš novo hišo. Tam rabiš les. Vem to. Ampak, kaj naj potem rečem ti, ki bi res rabil deske za podo kozolce... Mi, ki si iščemo kruh samo na naših gruntih?«

Dominik ni več odgovarjal. Nič več ni govoril o krivici, ki se mu godi. Sedel je in bil čisto miren. Pogovor pa je nadaljeval v zmernejšem in resnem vzdušju in obojestransko so se lepo pomenili o stvareh. — K. M.

Dominikova pritožba

Zaman! Kar vprek po dvorani so govorili, se hudovali, hvalili, grajali. Vsek po svoji! Če je že demokracija, ima pač vsak besedo. Tako so nekateri to razlagali.

Slo je za obveznosti kmečkih proizvajalcev do občine, do skupnosti. Slo je za davke, na kratko povedano. Ob tem pa so prav tako govorili o gozdovih, o žagah in o lesu, ki je kmetu potreben vsako leto za domačo rabo. O vsem tem so namreč razni novi predpisi.

Tita bom šel, če je treba! To vam kar tu povem,« je robantno otesal Dominik.

Bil je tako glasan, tako zamaknjen v svoje misli, da sploh ni opazil, da so postopoma utihnil vsi drugi v dvorani in gledali samo njega. Ko se je »zbudil« iz globoke zamaknenosti, je počasi s pogledom širil po dvorani, prvič na levo, potem na desno.

»Kaj me pa tako zijate? Me mar še niste videli?« je čez čas dejal

Naši občinski in krajevni prazniki

Sedaj smo v času, ko se tudi na Gorenjskem vrsto praznovanja občinskih in krajevnih praznikov. Toda priprave, ki so običajno začne pred pričetkom praznovanja s številnimi sestanki predstavnikov vseh družbenih in političnih organizacij, večkrat nalezijo na nesoglasja ali objektivne težave. Prvim gre za to ali naj bo praznovanje v tem ali onem kraju. Znano je namreč, da smo leta 1952, ko smo pričeli s praznovanjem tovnstvenih praznikov, praznovali le občinske, zato so vse tedanje občine sprejele ustrezne odloke o teh praznovanjih. Toda nekatere teritorialne razdelitve so številnim občinam spremenile meje. Največ sprememb je bilo leta 1954, ko so se majhne občine spojile med seboj oziroma pripojile k močnejšim. Sedaj, ko je verjetno vsaj nekaj let urejena teritorialna razdelitev, bi bilo prav, da pristojni delitelji posvetijo nekaj pozornosti tudi občinskim in krajevnim praznikom.

Občine naj bi praznovalle občinske praznike, prebivalci krajevnih skupnosti pa naj bi praznovali svoje krajevne praznike. Vsaka krajevna skupnost področno pokriva tudi del političnih in družbenih organizacij ter tudi raznih društev, zato ima vsaka možnost na leto razgibati svojo družbeno dejavnost — to naj bi bilo za krajevni praznik.

Danes običajno prebivalci praznujejo krajevni praznik v mejah nekdanjih občin, čeprav je na tistem področju več krajevnih skupnosti. Praznovanja se največkrat vršijo vsako leto izmenično v vsaki od teh skupnosti. Vemo, da ima vsaka krajevna skupnost iz narodnoosvobodilne vojne nekaj posebnega. Zato je prav, da vsaka posebej praznuje svoj najpomembnejši dogodek iz preteklih dni okupacije in tako vsako leto obudi spomin na to.

Vsa letošnja praznovanja krajevnih praznikov bi brez dvoma razgibala delo družbenih organizacij, saj se je že doslej pokazalo, da so ob različnih praznovanjih le-te najbolj zaživele. — R. C.

Odkritje spomenika na Vogerju

(Nadaljevanje s 1. strani)
ing. arh. Černiča, ki simbolično prikazuje boj jugoslovanskih železničarjev, je odkril Stane Kranj, član Glavnega odbora SZDL Slovenije. Med drugim so odkritju prisostvovali tudi sekretar OO ZB Kranj Franc Konobelj, Slovenko in predsednik krajevnih organizacij ZB v Stari Fužini, zakaj le-ta bo odslej skrbela zanj. Sinoči je Turistično društvo Bohinj priredilo na Bohinjskem jezeru tradicionalno kresno noč z ognjemotom, ki je privabila na breg blizu 5000 gledavcev, ki so potem ploskali nastopu bohinjskih folkloristov. — St. S.

Veliko zanimanje za sejem

Kranj — Za Gorenjski sejem vlada med potrošniki z Gorenjske in okoliških predelov ogromno zanimanje. Več sto obiskovalcev se je zbralo pri vzhodu na sejem že dobro uro pred njegovo otvoritvijo. Že prvi dan so tako prodali okoli 5 tisoč vstopnih kart, kar je za prvi dan več kot zadovoljivo.

Število obiskovalcev se je do nedelje zvečer povzpelo že na 17 tisoč. Samo večeraj si je sejem ogledalo in na njem kupovalo okoli 12.000 potrošnikov.

Pravična kazen za kršivce javnega reda in miru

Ce veseljak v nočnih urah, ko kolovrati iz gostilne proti domu, zavriska in zapoje veselo vižo, navsezadnje se ni tako hudo. Tak spodobeljav, čeprav nas kdaj pa kdaj vznemolji, kaj radi spregledamo. Povsem drugače pa je, kadar pride do pravih nočnih izgrediv na ulici ali v gostilni. Takšne primere pa že lahko ocenjujemo kot grobo kršitev javnega reda in miru. In taki primeri se v zadnjem času vse pogostejše ponavljajo. Kronična varnostne službe se pove, da povzročajo takšne izgrede največkrat sezonski delavci, zaposleni v raznih podjetjih. Oglejmo si tak poseben kričeč primer, ki ga je pred kratkim obravnaval sodnik za prekrške v Kranju.

Zagovarjali so se Feridin Mulabazi, Mijo Pavič, Vlado Kovačević in Isan Askic — sezonski delavci, zaposleni pri Kranjskem gradbenem podjetju v Kranju.

Vlado Kovačević je 1. julija letos poplaval v hotelu Evropa v Kranju. Ko je pozne v noč zapustil gostišče, je razgrajal po ulicah. Tudi potem ko je srečal mi-

Ljudje in dogodki • Ljudje in dogodki • Ljudje in dogodki • Ljudje in dogodki • Ljudje in dogodki • Ljudje in

Berlinski zid

Preden je sredi tedna z vzhodnoberlinskega letališča odletelo Ulbrichtovo letalo v smeri Moskve, so velike sile izbrile nekajkrat priložnost za berlinski dogovor med štirimi očmi. Vzlet Ulbrichtovega letala je s svojim političnim učinkom kmalu poostiril straže vzdolž berlinskega zidu. Meščani razdeljenega mesta in ljudje »sečne sile« so začeli razmišljati, kaj bo Ulbricht počel te dni na Črnem morju. Za politične vzhodnonemškega državnika bi bilo dovolj, če bi ponesel na Krim pribor za ribolov in kopalko.

Vsi predhodni stiki »na visoki ravni« niso zamočali velikih razlik med Amerikani in Rusi glede urejanja berlinske krize. Po diplomatski poti so razgovori začeli

hoditi po »rakovi poti«. Zenevski razgovori med štirimi očmi med Gromikom in Ruskom niso prinesli napredka. Ministra obeh držav sta se oba trudila, da bi našla obrazec za nadaljevanje razgovorov, vendar od tega truda ni ostalo veliko. Znano je, kaj sta oba ministra drug drugemu povedala. Gromiko je ponovil, da bodo Sovjeti, če ne najdejo boljše poti za rešitev berlinske krize, podpisali sepratan mirovno pogodbo z Vzhodno Nemčijo. Ker so Rusi povezali svojo politiko do Berlina z roki, ostane zelo malo časa, da si na zahodu očistijo gluha ušesa. Gromiko je po vsej verjetnosti silil, da zahodne sile povlečejo svoje oborožene sile iz zahodnega Berlina, kamor bi pri-

šle čete iz drugih držav, iz Belgije, Holandije, Poljske in Cehoslovaške. Rusk je seveda zavrnil sovjetske načrte in ponovil tisto, kar je ameriški predsednik Kennedy že povedal sovjetskemu veleposlaniku v Washingtonu. Sovjeti se namreč ne bi smeli zanašati, da se bodo zahodne države umaknile iz Berlina pod pritiskom. Zakaj umik zahodnih vojakov iz zahodnega Berlina ni stvar, ki bi jo lahko Rusi samovoljno pokrenili, ker pravice zahodnih zaveznikov izhajajo iz pogodbe, ki so jo sporazumno določili štirje zavezniki.

Te pravne ugovore je Gromiko omilil z zagotovitvami, da Sovjeti s podpisom mirovne pogodbe z Vzhodno Nemčijo ne bodo zaprli vrat za pogajanja. Neke določbe o pogajanjih določa že mirovna pogodba, ki so jo sestavili v Moskvi za vsak slučaj. Z mirovno pogodbo vlada v Pankovu ne bi

takoj dobila popolne suverenosti. Moskva je s to prilagoditvijo načrta zahod postavila pred berlinski zid in zahodnim državam ne preostane nič drugega, kot da nekaj storijo.

Vse od poloma v Parizu, ko je prišlo do razpada konference, »na vrhu«, do današnjih dni se kot neprestani in vsakdanji izraz ponavlja v diplomatski pošti mesto Berlin. Več let so v svetovnih prestolnicah odlagali berlinski problem in bilanca tega odlaganja je zaskrbljujoča: še vedno sta dva obraza za rešitev berlinskega problema: eden v Moskvi in drugi v Washingtonu. Povsod se namreč dobro zavedajo, da berlinski zid ni nobena rešitev.

Dolgoletni ameriški veleposlanik Thomson, ki pozna Hruščevjevo politični značaj, ve, da je Berlin nemogoče pustiti na točki, kjer je sedaj. »Petelinji boj«, ki se je že vnel v zračnih prehodih k zahod-

nemu Berlinu in številni znaki vzdolž berlinskega zidu že dajejo misliti, da je nova berlinska vojna v zraku.

Thomsonov opis značaja sovjetske berlinske ofenzive je nalezil na primerjave. Danes na zahodu govorijo, da imajo zahodne sile zopet atomsko premoč v svojih rokah, in da so se zaloge tega orožja strašno povečale. Sprito tega ni potrebno, da bi zahodni svet popuščal pred berlinskimi grožnjami. Na te strune pravzaprav zelo radi brenkajo v Parizu in Bonnu. Edini zahodni državnik, ki je razumel težavnost berlinske krize je Kennedy, ki ve, da o Berlinu mora nadaljevati razgovore. Vsaka druga izbira bi bila nepopolna. Američani se zavedajo, da je zahod tisti, ki se bo moral odločiti, ali se sploča zaradi Berlina spusti v vojno, če bodo Rusi peljali svoj načrt, kot si ga zamisljajo. — Zdravko Tomažič

Ljudje in dogodki • Ljudje in dogodki • Ljudie in dogodki • Liudie in dogodki • Ljudje in dogodki • Liudie in



Obiskovalci, ki pridejo te dni na Gorenjski sejem, se običajno ne zadovoljujejo le z ogledom razstavljenih predmetov, ampak se pomudijo tudi ob paviljonih gostinskih podjetij na dvorišču sejemске stavbe, kjer je dovolj tudi svežega zraka.

Počastili so krajevni praznik

Predosleje, 5. avgusta — Prebivalci nekdanje občine Predosleje so večeraj in danes slovesno praznovali svoj krajevni praznik. Letos je bila osrednja prireditev na Kokrici, ki se je pričela v soboto zvečer s slavnostno akademijo

BLED V NEDELJO

V zgornjih prostorih festivalne dvorane je bila odprta razstava projektov za idejno rešitev urbanističnega središča. Razstavo so odprli z namenom, da se s projekti seznanijo ne samo domačini in tujci, temveč tudi strokovnjaki, da bodo lahko ocenjevali predloge in delo žirije. Razstava, na kateri je razstavljenih devet predlogov, bo odprta še ves mesec.

Sončno dopoldne je privabilo v grajsko kopališče veliko več kopavcev — gledavcev kot običajno. Bila je tradicionalna prireditev, izvolitev najlepše kopavke. Žirija iz vrst kopavcev se je med desetimi udeleženkami odločila za 17. letno Novosadčanko Majo Janez, drugo mesto je prisodilo Jani Zane iz Kranja, tretje pa Elfridi Strah iz Zirovnice. Najlepše bitje v bikiniju je TD Bled primerno nagradilo.

pred prosvetnim domom Franceta Mraka.

O pomenu praznika je govoril predsednik krajevnih organizacij SZDL Kokrica Franc Boštinar.

Danes so se prireditev in slovesnosti nadaljevale. Ob 10. uri je bil med drugim tudi sprejem partizanskih patrol, ki so se vrnile s poti izpod Storžiča, koder so

5. avgusta 1941 padli prvi borci, med katerimi je bil tudi Andrej Kmet. Ob tej priložnosti je imel govor predsednik Krajevnih skupnosti Franc Kopač.

Po vseh nekdanje občine so bili okrajeni spomeniki in spominska obeležja iz NOB, ob njih pa je bila vrsta komemoracij.

— R. C.

NESREČE

UTONIL JE V SAVI

V petek, 3. avgusta, v zgodnjih popoldanskih urah je sončna pripeka zvalila 25-letnega Milovana Milenkovića iz Petrovca, delavca na kmetijskem posestvu v Hrastju, na obrežje Save. Pri kopanju se mu pridružil tudi trije tovariši s posestva. Milenković se je hudo razgret poglaval v mrzle valove in se začel takoj potapljati. Vsa prizadevanja tovarišev, da bi ga rešili, so bila zaman. Iz vode so ga potegnili šele poklicni gasilci iz Kranja, vendar je bilo takrat že prepozno. Milenković je bil mrtev.

ZARADI PREVELIKE HITROSTI

V petek, 3. avgusta, je prišlo hude prometne nesreče v Mostah pri Zirovnici. Osebnim avtomobil Heinricha Kantlechnerja iz Zap. Nemčije je zaradi prevelike hitrosti trčil v avtomobil avstrijskega državljanina Wernerja Heinbergerja. Nesreča se je končala brez telesnih poškodb, materialna škoda na obeh avtomobilih pa znaša 320 tisoč dinarjev.

TRAKTOR ZANESLO S CESTE

V četrtek, 2. avgusta, je prišlo do nesreče v vasi Prebacevo pri Kranju. Ko je Milan Gašpar s traktorjem zapeljal v ovinek, ni mogel več izravnati krmila. Zato je traktor zaneslo s ceste, še prej pa sta voznik in sopotnik izskočila. Vozilo se je skotalilo po strmim pobočju in se ustavilo 38 m niže. Škode na traktorju je za 350.000 dinarjev.

VREMENSKA NAPOVED

V prvi polovici tedna se toplo poletno vreme brez bistvenih sprememb. Možne so nevihte v popoldanskem času. Proti koncu tedna delno poslabšanje vremena s pooblaščitvami.

Večje vključevanje slepih v proizvodnjo

Od 19. do 29. julija je bil v Kotoru zvezeni seminar, na katerem so prebrali deset referatov, ki so se nanašali na šolanje in rehabilitacijo ter strokovno usposabljanje slepih. Omenjenega seminarja so se razen zastopnikov Zveze slepih udeležili tudi člani titolske sekcije.

Po referatih in živahnih razpravah v komisijah so udeleženci sprejeli nekatere pomembne zaključke. Okrajni odbori Zveze slepih bodo morali odslej bolj poskrbeti za to, da se vsem pozneje oslepelim omogoči ustrežna

IZREDEN OBISK NA SOBČU

Sobčev bajer se je že lansko leto uvrstil med najbolj priljubljene kraje za letovanje na Gorenjskem. Tudi letošnje statistike kažejo, da bo nova sezona prekosila lansko. Do sedaj so na Sobčevem bajerju zabeležili že 6000 nočitev. Le manjši del tega števila odpade na domače goste, ker pretežni del obiskovalcev Sobca tvorijo inozemski gostje. — M. S.

MODNA REVILJA

Kranj — Vsak dan gorenjskega poletnega sejma, razen ponedeljka in četrtega, je v avli okrajnega ljudskega odbora velika modna revija. Vsa vodilna podjetja za izdelavo konfekcijskih oblačil iz Slovenije in nekatera iz Hrvaške in Srbije so za revijo prispevala okoli 120 modelov, ki bodo seveda prikazani z vsemi potrebnimi modnimi dodatki.

rehabilitacija in da se vsi delovni zaposle na primarnem delovnih mestih. Pri nadaljnjem strokovnem izobraževanju pa potreba slepe vključevati v proizvodnjo, ne šole ali pa, kolikor bi to omogočale možnosti, organizirati razne tečaje. Vse to naj bi bilo z ednim namenom, da bi slepi slepi kos vsemu delu in tako enakovredno sodelovali pri nadaljnji krepitvi naše socialistične skupnosti.

V razgovorih, ki so jih imeli delegati na kotorskem seminarju, povzemamo, da v nekaterih drugih republikah (na primer v LR Hrvatski) podjetja ustanove kažejo večje zanimanje za zaposlovanje slepih kakor pri nas. Zato mora biti prav tako večje vključevanje slepih v proizvodnjo in izmed pomembnih nalog naše

družbe. Pohvalen primer pri zaposlovanju slepih pa je prav Kranjska Iskra. Tu namreč dela na tečajem traku kar osem slepih. Prvi edini primer v državi. Prvi primer so obravnavali tudi na kotorskem seminarju, ki so se udeležili tudi trije predstavniki Gorenjske. Okrajni odbor Zveze slepih Kranj se je že doslej prizadeval, da bi čimveč slepih vključil v proizvodnjo in tako bodo zato slepi omenjeni na seminarju lahko samo v splošnem in obenem tudi priznane za sedanje delo. — I. Uršlak

Loto

V 22. kolu žrebanja, ki je bil dne 1. avgusta 1962, so bile izbrane naslednje številke:

11
13
23
27
35
48
in dodatna številka 10

OBVEŠČAMO CENJENE POTROŠNIKE, DA RAZSTAVLJAMO NA GORENJSKEM SEJMU SVOJE KVALITETNE IZDELKE. PREDVSEM PA OBVEŠČAMO GRADITELJE GARAZ, DA IMAMO NA ZALOGI GARAZNA VRATA RAZNIH IZVEDB. DOBAVO VAM IZVRŠIMO TAKOJ. PRIPOROCAMO SE ZA OBISK.

ROLETA KRANJ

Cenjeni potrošniki!

Mizarsko podjetje

Vam nudi po znižani ceni razno pohištvo

Slog

Obiščite naš paviljon na Gorenjskem sejmu!

Maribor

Cene solidne — kakovost prvorazredna!

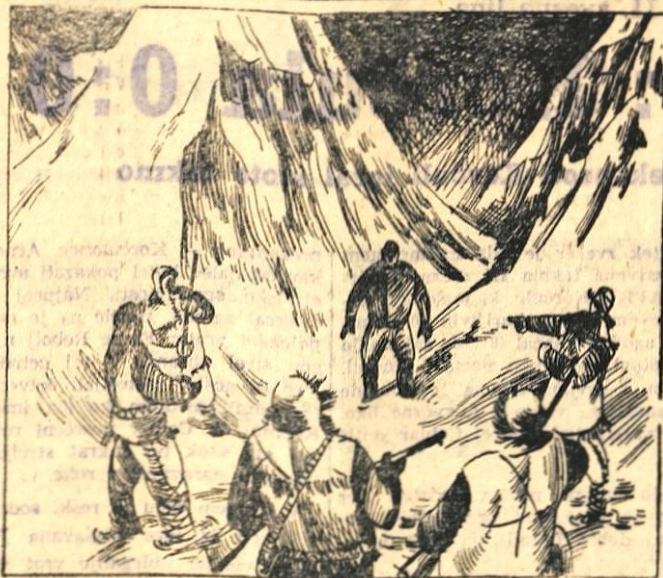
Črtomirova ulica 6

Jack LONDON Kristof Dimač

Prevedil: Stanko SIMEN
Riše: Janez GRUDEN



133. Do polnoči je Kriš netil velikanski ogenj. Zjutraj je še v mraku zložil šotor in v prvem svitu je odpotoval po Čokovih sledih. V soteski ga je obkolilo šestero Indijancev. Nosili so starinske muškete, eden pa je imel moderno vinčestrovko, ki jo je takoj prepoznal za Čokovo.



134. Ne da da bi se kaj obirali, so mu izjavili, da je njihov ujetnik. Bil je neoborožen in ni mu kazalo drugega, kakor mirno se vdati. Tovor so razdelili med seboj. Pse so odpregli in razkotali. Krišu so napravili culo z njegovo in Čokovo kožuho. Ubrali so jo čez prelaz proti severu.



135. Več dni so neprestano potovali. Steza se je vila sem in tja med strlečimi vrhovi, toda svoje smeri ni spremenila. Snega je bilo več kot v dolinah. Indijanci so bili utrjeni in vajeni hoje na krpljah že od detinstva. Tudi Krišu ni ta neskončna pot povzročila večjih težav kakor njim.



Naš paviljon leta 1961

VELETRGOVINA

„LOKA“

ŠKOFJA LOKA obvešča cenjene obiskovavce Gorenjskega sejma, da ima tukaj svoj paviljon, kjer prodaja predmete široke potrošnje po znatno znižanih sejmskih cenah.

Za obisk se priporočamo!

mali oglasi • mali oglasi

prodam

Prodajam vseljivo stanovanje v Kranju. Naslov v oglašnem oddelku 3047
Ugodno prodajam žensko kolo, dobro ohranjeno moške in ženske obleke in mladega dvomesečnega volčjaka. Naslov v trgovini Can-karjeva 7, Kranj 3202
Prodajam otroški voziček (italijanski tip). Gruden, C. Kokrškega odreda 11/e, Kranj 3203
Kravo, 9 mesecev brejo, prodajam po izbiri. Naslov v oglašnem oddelku 320
Prodajam dobro ohranjen motor znamke Roller 125 cm — prevoženih 15.000 km. Oglasite se pri vrtnarju v Begunjah

kupim

Kupim enodružinsko hišo ali trosobno vseljivo stanovanje na območju Kranja. Ponudbe pošljite v oglašni oddelk pod „Plačljivo v gotovini“ 3146

ostalo

Kvalitetne divane vseh vrst od 15.500 din dalje vam dobavi tapetnik pri Savskem mostu, Vodopivčeva 19, Kranj 3067
Enosobno stanovanje zamenjam za enako kjerkoli v Kranju. Naslov v oglašnem oddelku 3203

objave

SOLSKI ODBOR ZELEZAR-SKEGA CENTRA pri ZELEZAR-NI JESENICE

RAZPISUJE

delovna mesta za:

- 2 predavatelja strokovnih predmetov na Tehnični srednji šoli
- 1 predavatelja strokovnih predmetov na Železarski industrijski šoli

Pogoji:

Pod 1: Inženir (metalurg ali strojnik) s 3 letno prakso ali teh-

nik (metalurg ali strojnik) s 5 letno prakso v metalurškem podjetju.

Pod 2: Tehnik (metalurške ali strojne stroke) z najmanj 3 letno prakso v metalurškem podjetju.

Interesenti naj pošljejo pismene ponudbe ali se osebno zgledajo na tajništvo centra, kjer dobijo še ostale informacije najkasneje do 20. avgusta 1962. (OZGA)

Bolnica za duševne bolezni Begunje na Gorenjskem

RAZPISUJE

prosta delovna mesta:

1. likvidatorja osebnih dohodkov,
2. 3 strežnike za delo na oddelku,
3. 1 vodjo kmetijskega posestva,
4. 1 živinorejko.

POGOJI:

pod 1. srednjestrokovna izobrazba z nekaj leti prakse v finančni stroki,

pod 2. — osnovna šola,

pod 3. — in 4. — praksa v delu na kmetijskih posestvih. Prejemki po pravilniku o osebnih dohodkih.

Ponudbe sprejema uprava bolnice do zasedbe delovnih mest.

Namiznoteniška sola zaključena

Jesenice — V torek so tu zaključili 14-dnevno namiznoteniško solo, ki jo je organizirala NTZ Jugoslavije. Solo, ki jo je obiskovalo 18 udeležencev iz vse države (10 moških in 8 žensk). Je vodil trener Kubad iz Sente. — P. U.

Bolnica za duševne bolezni Begunje na Gorenjskem

RAZPISUJE

prosta delovna mesta:

1. likvidatorja osebnih dohodkov,
 2. 3 strežnike za delo na oddelku,
 3. 1 vodjo kmetijskega posestva,
 4. 1 živinorejko.
- Pogoji pod 1. — srednjestrokovna izobrazba z nekaj leti prakse v finančni stroki,
- pod 2. — osnovna šola,
- pod 3. — in 4. — praksa v delu na kmetijskih posestvih. Prejemki po pravilniku o osebnih dohodkih.
- Ponudbe sprejema uprava bolnice do zasedbe delovnih mest.

tržni pregled

V KRANJU

Korenček 20 din, zelena in peteršilj 10 do 30 din za šopek; sir skuta 140 do 160 din, maslo surovo 680 do 720 din, čebula 100 din, krompir 40 do 50 din, zelje sladko 50 do 80 din, solata 70 do 80 din, bruske 120 din, breskve 120 do 140 din, evetca 110 din, kumare 70 do 100 din, kumarec 100 din, bučke 50 din, fižol v stročju 120 do 150 din, med 650 din, paradižnik 100 do 120 din, fige 140 do 150 din, paprika zelena 150 din za kg; oves 35 din, proso 70 din, borovnice 150 din, krhlji 80 do 100 din, krma za kokoš 50 din, kaša 130 do 150 din, ješprenj 90 din, koruzna moka 55 din, moka ajdova 120 din za liter; smetana 20 din, radič 20 din za merico; zajci 500 din, česen 10 do 30 din, piščanci 350 do 520 din, kokoš 700 do 750 din, jajca 20 do 30 din za komad.

Tragično je preminil član našega kolektiva

MILOVAN MILENKOVIC

Pokopali smo ga v Kranju dne 5. avgusta 1962.

Sindikalna podružnica

Kmetijskega gospodarstva Kranj

Grigorij BAKLANOV

Seženj zemlje

13 Roman objavljamo s privolitvijo založbe Obzorja Maribor, ki ga je izdala v knjigi.

Vereščaka jo zgrabi z obema rokama. Iz zavijah na rokavu mu pade cigaretni ogorek. Pobere ga in spet spravi.

Kakor strog predstojnik se odkošašim kot žerjav za kurirjem proti poveljstvu. Za seboj zaslišim svetlolaskin glas:

»Preresen je... ne briga se za dekleta.«

V tem trenutku sovražim samega sebe. Dobra volja je dokončno splahnela. Tem boljše volje pa je Jazenko. Takoj je videti. V blesteči novi bluzi iz angleškega sukna, v širokih jahalnih hlačah s trakovi in izboklinami na kolenih, lesketajočih se škornjih in s čepico z blestečim ščitnikom stoji kakor zmogovavec v svojem tabu pod nizkim, pobeljenim stropom v kolibi in poslušaj pisarja. Ta ne trene z obrazom, pomenljivo pomežikuje in spušča glas pri posebno kočljivih rečeh: pravkar mu namreč pripoveduje, čemu to Jazenkov uniformo izgotovili prej kot za poveljnika prvega odreda. Tudi tukaj velja vrstni red po činih.

Pred nedavnim sta prišla v polk dva krojača. Iz zelenkastih angleških plaščev iz mehkega sukna sta pričela urno šivati častniške bluze in hlače. Najprej sta oskrbela polkovni štab, potem je bila vrsta na odrednih poveljnikih. Toda tukaj se niso ozirali na čine, temveč na zasluge, in ta, ki je bil prej oblečen, je lahko kmalu dosegel to, da je bil razveljavljen Jazenkov samoljubje.

»Si videl kemika?« Jazenko mi je vrnil pozdrav s kimanjem, ki je velevalo, naj prisluhnem. Pri njem je veljalo to za priznanje. Moral sem poslušati. Če bi bil še vedno vodni poveljnik, tega ne bi storil. Z vodnimi poveljniki je bil strog. Zda pa je videti, da

se mi želi približati — do neke mere. Za pisarja je veljalo priznanje v besedici »kemik«. Tako je Jazenko krstil odločne moze, ki se znajdejo v vsakem trenutku in — kdo ve čemu — tudi pisarje.

»Kemik,« zašepeta Vereščaka vneto, kot da si želi dobro zapomniti besedo. Potem se hahlja: presmešno.

»Nikakršna kemija, tovariš stotnik!« Pisar pošteno razpre oči: na dlani je, da laže.

Jazenko je zadovoljen. Iz skledice vzame prgišče murv in pokaže z glavo proti pisarju: »Si jih videl, te vrage? Poznam jih!« — In kot sončnična semena si vrže murve v usta ter začne naglo žvečiti, da mu poplesujejo mišice na licih. Zrele jagode so mu kakor črnilo umazale dlani in v debeli zelenkasti zimski bluzi je videti hudo našopirjen, vendar zadovoljen, kot da je prejel nagrado.

Jazenko si slednjič obriše roko.

»Si se prenehal bojevati?«

Naklonjeno me ogleduje od nog do glave. Kajpada, prijetna stvar, če vidiš, pred seboj človeka, ki si mu pomagal, da so ga povišali.

»Torej, pokaži mi seznam odlikovancev!«

Jazenko stopi k oknu, z rokama, prekrizanimi na hrbtu. Skrivnostno se smehlja. Prijetno vznemirjen čutim, kako mi bije srce. Le zakaj so me odlikovali? Za Zaporožje. Takrat je sodil naš polk, vendar v drugo armado, in povedali so nam, da so se predlogi za odlikovanje zgubili. Morda so jih spet našli? Podobne reči so se že zgodile. Ali morda za Ingulec?

Kopica častihlepnih upanj mi preblisne glavo, ko vznemirjen vzamem seznam iz pisarjeve roke. Kaj neki je? »Zvezda?« »Domovinska vojna?« Morda »Rdeči prapor«. Pomislim, da podporočnik z materinskimi znamenjem, ki me je spravil v zadrego, že ve za te stvari. Občutek je hudo prijeten.

Besede mi poplesujejo pred očmi. Red »Rdečega prapora« je prejel le eden. »Rdečo zvezdo« trije. Nisem med njimi. Raztreseno preletim seznam z medaljami za zasluge. Zadnje ime je kot meja nad prepodom, za njim — praznina! Kaj zdaj? Semkaj sem prišel brez vsega in pri tem je ostalo. Navzlic temu se čutim oškodovanega. In potem, brčkone zaradi zadrege, storim nekaj, česar se kasneje vselej spominjam s sramoto. Obrnem seznam in se zastrim v hrbtno stran, ki je popolnoma prazna. Jazenko se smeje. »Najbrž ti je premalo? Koliko odlikovancev imaš v vodu?«

»Tri, tovariš stotnik.«

»Le poglej, tri!« Jazenko mi s čisto roko vzame seznam.

»Sodi Vasin k tvojim ljudem?«

»Da.«

»Za hrabrost. Pančenko?«

»Da, k meni sodi.«

»Za hrabrost. Parcvanija?«

Tudi Parcvanija je bil eden mojih mož. Nekoč, med zaupnim pogovorom, pri tem so se mu oči nežno lesketale, kot da se v njih pobjiskujejo zadržane solze, mi je dejal:

»Ej, tovariš poročnik, na Kavkazu so jih toliko okrasili z odlikovanji za tabak, za čaj, za limone. Vse ženske so imele odlikovanja. Sramota je, če si v vojski pa postopaš brez medalje. Dejali bodo, da se nisem vojskoval.«

Pri njem, nameščencu državne trgovine, bi srebrna medalja na črni obleki sijala bolj kot odlikovanje na letalčevih prsih.

»Parcvanija je mrtev. So odlikovali Sumilina? Nikjer nisem našel njegovega imena.«

»Sumilin?« Jazenko vrže v usta jagodo pa sledi s prstom vrsticam.

»Sumilin... Sumilin...«

V usta vrže še nekaj murv in naglo žveči. Ravne obrvi se stikajo nad nosom.

»Kateri Sumilin?«

»Kurir. Petinštrideset let prenaša na grbi.«

»Sumi-i-lin?« S prstom praska po papirju.

»Ne, ni ga. In kaj je storil tako junaškega?«

»Nič izrednega!«

Zaradi Sumilina se nenadoma tako razhudim, da se ne morem več obvladati.

»Ze od 1941. leta je na fronti, čemu bi potrebovali še posebnih dejanj? Odlikovanja dajejo za delo — za sladkorno peso — za lan. Mar je storil manj kakor oni, prekopal z lopato manj zemlje? Med bombardiranjem in topniškim obstreljevanjem. Trikrat je bil ranjen. To je kurir! Povsod ga lahko pošlješ — odide — ne da bi godrnjal. Tudi na tem mostiču...«

Pisar se nenadoma zresni in sprelevi v uradno sočutje. Zalostno odkimava z glavo. Odlikovanje za zasluge na njegovih prsih se pozibava in leskeča.

ŠPORT • ŠPORT • ŠPORT • ŠPORT • ŠPORT • ŠPORT

Športni
poročevalci
so zabeleželi

Uspeh italijanskih odbojkarjev

Jesenice — Delavska odbojkar-
ska ekipa Atletike Sestese iz Fi-
renc (Italija), ki je minuli petek
prišla na Jesenice in odigrala pri-
jateljski tekmi razen na Jeseni-
cah tudi v Kamniku in Kropi, je
v sredo zvečer zaključila svojo
turnejo s povratno tekmo pod
Mežaklo. Tako kot prvič, so Je-
seničani premagali italijanske od-
bojkarje tudi drugič s 3:2. Med-
tem ko prvo srečanje ni bilo prav
lepo, so se v povratnem srečanju
gostje pokazali kot povsem ena-
kovredni tekmeči, tako da je šele
peti set odločil njihov poraz
(15:11, 15:4, 14:16, 15:17 in 15:
10). V Kropi so gostje zmagali s
3:2, v Kamniku pa s 3:1. Firen-
čani so ob slovesu povabili jese-
niške odbojkarje na turnejo po
Italiji, saj so z Gorenjskega odšli
polni lepih vtisov. — P. U.

Valentaru gre tudi bela žogica

V okviru športnih prireditev, ki
so bile organizirane v počastitev
jeseniškega občinskega praznika,
je bilo v ponedeljek tu tudi na-
mizno teniško tekmovanje. Tradi-
cionalni dvoboj med pionirji, čla-
ni in članicami Jesenic in Trigla-
va iz Kranja se je končal z zmago
domaćinov 22:15. Rezultati so bili
naslednji — pionirji: Jesenice :
Triglav 8:8, člani: Jesenice : Tri-
glav 12:4 in članice: Jesenice :
Triglav 2:3. V dvoboju so se po-
merili tudi »stari asi« obih
klubov.

V torek pa je bil na sporedu
turnir med 32 jeseniškimi igralci.
Za presenečenje je postregel po-
znani hokejist Cene Valentar, ki
je zmagal na tej prvi tovrstni
prireditvi. — P. U.

XVI. šahovsko državno prvenstvo za ženska

Med mušketirkami
črno-belih polj

Šahovske ure na Jesenicah že nekaj dni neusmiljeno krojijo čas
šestnajstih udeleženk XVI. državnega šahovskega prvenstva. Rezultate nje-
hovih iger lahko zasledimo v časopisnih stolpcih vsak dan, tokrat pa
raje pogledimo, kdo so te mušketirke kraljeve igre, katere republike
zastopajo in kaj pomenijo v šahu (kakšna je njihova moč).

Pri zbiranju v torek zvečer (31.
julija) so si šahistke izbrale na-
slednje številke: 1 — inž. Vera Ne-
deljković (mednarodna mojstrica
iz Srbije), 2 — Tilka Milčič (moj-



MILUNKA LAZAREVIĆ

Vaterpolo II. zvezna liga

Triglav : Korčula 0:0

Andrej Colnar je v petek proti Korčuli igral stoto tekmo
za moštvo Triglava

KRANJ, 3. AVGUSTA — V petek zvečer je bila na mestnem
kopališču v Kranju zanimiva prvenstvena tekma II. zvezne vater-
polske lige med odličnim moštvom KPK s Korčule, ki je še lani na-
stopalo v I. ligi, in domačim Triglavom. Po razburljivih 20 minu-
tah igre se je za Kranjane dvoboj ugodno končal (0:0), saj imajo
s to sovojeno točko praktično že zagotovljeno drugo mesto v skupini.
Tako se bodo skupaj s Korčulo in s prvima dvema iz vzhodne
skupine na finalnem turnirju potegovali za vstop v I. zvezno ligo.
— S to tekmo je najboljši kranjski vaterpolist Andrej Colnar stotič
nastopil za Triglav.

Ze začetek je bil nadvse zani-
mitiv, zakaj obe moštvi nista hra-
nila moči in eno kot drugo je ho-

telo čimprej priti v vodstvo. Ker
so se triglavani pred golom do-
kaj dobro branili, je državni re-

Atletika

Tek po kranjskih
ulicah

Pokal gre v Beljak

Kranj, 4. avgusta — Danes zve-
čer je bil po kranjskih ulicah tra-
dicionalni tek. Na tej prireditvi,
ki jo je v počastitev občinskega
praznika organiziral AK Triglav,
so nastopili tekači in tekačice
ASKO iz Beljaka, Železnikov,
Ljubljanskega Litostroja, Kamne
gorice in domačega kluba.

Najprej so nastopile mladinke
in članice v teku na 800 m. Med
sedmimi tekmovavkami je bila
daleč najboljša domačinka Udov-
čeva, avstrijka Scherian pa je v
finaisu prehitela Tolarjevo. Re-
zultati: 1. Udovč (T) 1.41,7, 2. Sche-
rian (ASKO) 1.42,7, 3. Tolar (T)
1.43,1.

Trinajst mladincev je tekmoval
na 1600 m dolgi progi. Sprva
je bila vodilna skupina precej šte-
vilna, pozneje pa sta se za prvo

mesto borila le Nose in Maurer.
Litostrojan je imel boljši finiš,
Maurer pa je bil precej pred do-
mačinom Hafnerjem. Rezultati: 1.
Nose (L) 4.44,2, 2. Maurer (ASKO)
4.45,2, 3. Hafner (T) 4.57,3.

Člani so nastopili na 2400 m dol-
gi progi. Dolgo so tekli skupaj, v
tretjem krogu pa se je oddaljil
beljačan Luser in premočno zma-
gal. Terpinec (Litostroji) je imel
več moči kot Triglavani Zumer.
Rezultati: 1. Luser (ASKO) 7.14,1,
2. Terpinec (L) 7.22,4, 3. Zumer (T)
7.25,1.

Ekipno zmago in s tem prehod-
ni pokal mesta Kranja si je pri-
boril ASKO iz Beljaka s časom
28.22,9, drugi so bili domačini
28.54,1, tretja pa Kamna gorica
30.28,9. — M. Jeza

prezentant — Korčulanec Arneri
kar od daleč hotel pokazati svoje
strelske sposobnosti. Najprej je
dvakrat zgrešil, tretjič pa je raz-
potoženi vratar Franc Rebolj nje-
gov strel ubranil. V tej četrtini
igre so gostje zastreljali četrverec
(Segečin), medtem ko sta imela
Kocmur in Colnar nesrečni roki,
saj sta vsak po enkrat streljala
vratarju naravnost v roke.

V drugem delu je reški sodnik
izključil iz igre triglavana Pe-
triča, vendar obleganje vrat šte-
vilčno močnejših Korčulancev ni
rodilo uspeha. Da bi sodnik ne-
koliko izravnal svojo odločitev, je
tik pred koncem četrtine izključil
še Depola (KPK).

V tretjem delu je šel v napad
gost Tedechi, ki pa je dvakrat
zgrešil vrata, enkrat pa je Rebolj
odlično branil. V tej četrtini so
triglavani le enkrat streljali, ven-
dar je Padoan Kucmurjev strel
od daleč zlahka ujel.

Tudi zadnji del se je — tako
kot vsi prejšnji — končal brez go-
la. Sodnik je nekaj trenutkov
pred koncem dvoboja izključil še
dva igralca — Colnarja in enega
gosta — tako da so zadnjo minuto
igrali štiri proti štiri.

J. Zontar

Veliko športno slavlje v Besnici

Odprli so nov stadion

BESNICA, 5. avgusta — Dopoldne so v Besnici pri Kranju od-
prli lep športni objekt — stadion. Otvoritev prvega tovrstnega ob-
jekta je prisostvovalo veliko število domačih športnikov. Poleg tega
pa je bilo navzočih tudi vrsta gostov — športnikov iz Kranja, Zabi-
nice, Predoselj in dr. Med gosti smo opazili tudi predsednika
Občinske zveze za telesno kulturo Kranj, tovariša Skrt in podpre-
sednika Občinske zveze za telesno kulturo Kranj, tovariša Roglja.

Po svečani otvoritvi — športni
objekt v Besnici je odprl pred-
sednik domačega Partizana Janez
Zeni — se je vrstilo vrsta špor-
tnih prireditev na lepem stadionu.
Športniki iz Kranja, Zabnice, Pre-
doselj in domačega Partizana so
se pomerili v atletiki, odbojki in
rokometu. V rokometnem sreča-
nju sta se pomerili ekipi Zabnice
in mladinci kranjske Zabnice.
Zmagali so Kranjčani 21:14 (8:7).
To srečanje je pokazalo, da tudi
v Zabnici raste dober rod mladih
rokometašev, ki bodo lahko z
marljivo vadbo dosegli še lepe
uspehe. Skozi vso igro so se mo-
čno upirali izkušenim igralcem
Mladosti, le v zadnjih minutah so
nekoliko popustili.

V odbojškem srečanju pa sta
nastopili ekipi domačega Partiza-
na in ekipa iz Predoselj. Po za-
nimivem srečanju so zmagali gos-
tje s 3:0. V atletskem tekmoval-

nju je nastopilo veliko število
mladih atletov, in sicer v treh
atletskih disciplinah. Rezultati:
kroglja: člani — 1. Hafner (Tri-
glav 12,10, 2. Čuš (Zabnica) 9,85,
3. Sušnik (Besnica) 8,30; mladinci:
1. Sattler (Triglav) 15,25, 2. Ko-
govšek (Triglav) 14,90, 3. Brenkuš
(Besnica) 10,30; daljina — člani:
1. Čuš (Zabnica) 5,98, 2. Udir
(Besnica) 5,49, 3. Stanovnik (Zab-
nica) 5,36; mladinci: 1. Pipp (Zab-
nica) 5,33, 2. Oblak (Zabnica) 4,96,
3. Sattler (Triglav) 4,85; višina —
člani: 1. Modec (Predoslje) 160, 2.

Hafner (Zabnica) 155, 3. Čuš (Zab-
nica) 150; mladinci — 1. Blaznik
(Besnica) 155, 2. Mežek (Triglav)
150, 3. Pipp (Zabnica) 150.

Stadion v Besnici so si domači
športniki sami zgradili in so pri-
tem opravili preko 1200 prostovolj-
nih ur, skromna finančna
sredstva pa je prispevala Občina
Kranj. Največ zaslug za dogra-
jevanje tega lepega objekta pa ima
nedvomno predsednik društva
Partizan Besnice, tovariš Zeh.
Upamo, da bodo z delom sedaj v
tem kraju odslej še z večjim eno-
m nadlajevali. — J. Javornik

Šah • Šah

XVI. državno prvenstvo
za ženskeIgravke
na izletu

Jesenice, 5. avgusta — V tretjem
in četrtem kolu je bilo na spo-
redu državnega šahovskega prve-
stva za ženske več zanimivih po-
tij. Stadlerjeva je s točno igro
remizirala s favoritinjo turnirja
inž. V. Nedeljkovičev, medtem ko
je Slovenka Ljiljakova z inž.
V. Nedeljkovičev prekinila v do-
bri igri. V trdnjaki je bila
končnica ima kmeta več in s to-
mo igro prav lahko osvoji celo
točko. Kranjčanka Pongracova je
v tretjem kolu izgubila s Čanji,
v četrtem pa remizirala z vodilno
Jocičev.

REZULTATI: III. kolo — Stad-
ler: inž. V. Nedeljković remi, Pi-
berl: Nagy 1:0, Ljiljak: Lazare-
vić 0:1, Pongrac: Čanji 0:1, Mi-
leusnič: Jovanović 0:1, Milčič:
Kitončić 0:1, 2. Nedeljković: Ko-
rež remi, Lakčević: Jocić 0:1.
IV. kolo — Kitončić: Piberl pre-
kinjeno, Čanji: Nagy prekinjeno,
Jocić: Pongrac remi, Kurež: Lak-
čević 1:0, Jovanović: 2. Nedeljković
prekinjeno, Lazarević: Mile-
usnič 1:0, Milčič: Stadler 1:1,
inž. V. Nedeljković: Ljiljak pre-
kinjeno.

Stanje po IV. kolu — Jocić: 12
zarevč 3,5, Piberl 3 (1), Čanji 2,5,
inž. V. Nedeljković 2 (1) itd.
Danes so imele igravke prve
dan. Izkoristile so ga za izlet na
Bled in v Bohinjski. — Ljubo Džur-
džević

„Počitniško“ prvenstvo Kranja

Kranj, 5. avgusta — Včeraj in
danes je bilo v dvorani delavskega
doma deseto tradicionalno prve-
nstvo Kranja v namiznem te-
nisu. Nastopile so ekipe Odreda
in Zrimčeva.

Namizni tenis

iz Ljubljane, Dipendenti Komunali
iz Milana in Triglava v ženski
konkurenci, pri moških pa so se
pomerili Odred iz Ljubljane,
milanski Dipendenti Komunali,
BBSV iz Dunaja in domači Tri-
glav. Borbami, ki so bile zelo po-
čitniške in čisto celo neresne, je
prisostvovalo le majhno število
gledavcev. Vzrok temu je verjet-
no prešibka konkurenca, saj si
razvijena kranjska publika rada
ogleda le najboljše prvenstvene
dvoboje. Avstrijci in Italijani pa
v evropskem namiznem tenisu ne
pomenijo veliko in so tako gost-
je, čeprav so v domovini na vrhu,
bili lahki plen obeh slovenskih
ekip. Zabeleženih pa je bilo nekaj
presenečenj. Omenimo naj pred-
vsem zmago Marušiča (zastopel
je Triglav II, ki je igral izven
konkurence) nad Kernom (Odred)
konkurence) nad Kemom (O),
Klejšarja (Triglav II nad Grin-

talom (O), Plutova je premagala
Pirčev, Zrimčeva pa Čadežev.
Izkazal se je tudi Tomc z zmago
proti Vecku, najboljši igralec prve-
nstva pa je bil Teran, ki ni iz-
gubil nobenega srečanja. Pri žens-
kah je ostala neporažena le
Zrimčeva.

Rezultati: ženske — Triglav:
Dipendenti Komunali 3:1 (Knap:
Colombo 2:0, Plut: Mugnoz 2:0,
Knap-Plut: Colombo-Mugnoz 1:2,
Plut: Colombo 2:1), Odred: Di-
pendenti Komunali 3:0, Triglav:
Odred 1:3 (Čadež: Zrimc 0:2,
Plut: Pirč 2:1, Plut-Čadež: Pirč-
Zrimc 0:2, Čadež: Pirč 0:2); mo-
ški — Triglav II: Odred 2:5,
Odred: Dipendenti Komunali 5:0,
Odred: BBSV 5:0, Triglav II:
Dipendenti Komunali 2:5, Triglav:
Dipendenti Komunali 5:0 (Tomc:
Moretti 2:0, Frelih: Mugnoz 2:1,
Teran: Radice 2:0, Tomc: Mug-
noz 2:0, Teran: Moretti 2:0), Tri-
glav II: BBSV 0:5, Triglav:
Odred 5:2 (Tomc: Kern 1:2, Te-
ran: Grntal 2:0, Frelih: Vecko
1:2, Teran: Kern 2:0, Tomc: Ve-
cko 2:1, Frelih: Grntal 2:0, Te-
ran: Vecko 2:1), BBSV: Dipen-
denti Komunali 5:0, Triglav:
BBSV 5:1. — M. J.

Kegljanje

Šlibarjevih
790 kegljev!Slabi rezultati, najboljši pa je bil
Alojz Kordež iz Kranja

Jesenice, 5. avgusta — Danes je
bilo na tukajšnjem štiristeznem
kegljišču srečanje petih keglja-
ških ekip za pokal v počastitev
občinskega praznika. Mednarod-
nega turnirja se je udeležilo pet
ekip, in sicer Bruck an der Murr
(Avstrija), Mannheim (Nemčija),
Ljubljana, kranjski Triglav in do-
mači KK Jesenice. Čeprav je bilo
pričakovati, da bodo sprico treh
najboljših ekip v Jugoslaviji dose-
ženi dobri rezultati, se pričakova-
nja niso izpolnila. Tokrat ni šlo
niti državnim reprezentantom
Gromu, Martelancu in Šlibarju,
medtem ko je najboljši rezultat
dosegel Kordež iz Kranja z 872
podrtimi keglji. Ekipno so bili
zmagovavci Ljubljanci, ki so
osvojili pokal v trajno last.

Rezultati: Ljubljana 5016 M(en-
cinger 817, Avces 835, Modic 826,
Likovnik 840, Lotrič 851, Grom
847), Triglav 4968 (Ambrožič 803,
Bregar 809, Kordež 872, Prestor
799, Martelanc 845), Jesenice 4876
(Crv 807, Hafner 844, Korošec 854,
Šlibar 790!), Bruck 4643 (Granzler
819), Mannheim 4569 (Fabian 805).
Za ekipo Mannheima so tekmo-
vali le mladinci, ki bodo v torek
nastopili v Kranju na prijateljs-
kem trening-troboju z mladinski-
ma reprezentancama kranjskega
in ljubljanskega okraja. Priredi-
tev bo ob 15. uri. — B. F.



Trener Petar Didić daje vaterpolistom Triglava navodila za nadal-
nje akcije. Na sliki so Andrej Colnar, Janez Kocmur (4), Joža Rebolj
(7), Borut Chvatal (5) in vratar Franc Rebolj, ki kaže hrbet

Prebivavci Gorenjske obiščite
XII. GORENJSKI SEJEM
od 3. do 14. avgusta 1962 v Kranju

Velika izbira blaga
široke potrošnje
modna revija
in pester večerni
zabavni spored